

# 念奴娇

● 分调绝妙好词

孟昭臣 选注

中国科学院图书馆  
藏书



● 分 调 绝 妙 好 词

# 念奴娇

孟昭臣 选注

139206

淮阴师院楚州校区  
图书馆  
藏书



000374188

责任编辑:王 粤

特邀编辑:马玉梅

装帧设计:钱明钧

### 图书在版编目(CIP)数据

念奴娇·菩萨蛮/孟昭臣选注.

-北京:东方出版社,2001.1

(分调绝妙好词)

ISBN 7-5060-1310-X

I. 念…

II. 孟…

III. 词(文学)-作品集-中国-古代

IV. I222.8

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2000)第 83415 号

### 念奴娇 菩萨蛮

NIANNUJIAO PUSAMAN

孟昭臣 选注

东方出版社 出版发行

(1000706 北京朝阳门内大街 166 号)

北京通州电子外文印刷厂印刷 新华书店经销

2001 年 1 月第 1 版 2001 年 1 月北京第 1 次印刷

开本:850 毫米×1092 毫米 1/32 印张:5.25

字数:96 千字 印数:1—4000 册

ISBN 7-5060-1307-X/Z · 130 定价:11.00 元

授知》该文称：“唐虞士玄杰秦嘉英，直高音音而止。”“斯大”即，善举好，昌吉歌《大西关言》（舞者）士举；“斯《东

”《去采丘》《去采丘大》，善歌武周一《歌辞高歌·舞乐舞乐》昌吉一  
舞臣往归其。舞入四春乐昌首，半百一舞双。舞变次舞一  
舞一首乎育民。暗惊声人闻官，皆醉舞也。

元稹《连昌宫词》自注：“念奴，天宝中名倡，善歌。每岁楼下酺宴，累日之后，万众喧隘，严安之、韦黄裳辈辟易不能禁，众乐为之罢奏。玄宗遣高力士大呼于楼上曰：‘欲遣念奴唱歌，邠二十五郎吹小管逐，着人能听否？’未尝不悄然奉诏。”（见《元氏长庆集》卷二十四）王灼《碧鸡漫志》卷五又引《开元天宝遗事》：“念奴每执板当席，声出朝霞之上。”曲名本此。

苏轼《赤壁怀古》词，有“大江东去”、“一樽还酹江月”句，因名《大江东去》，又名《酹江月》，又名《赤壁词》，又名《酹月》。曾觌词名《壶中天慢》。戴复古词有“大江西上”句，名《大江西上曲》。姚述尧词有“太平无事欢娱时节”句，名《太平欢》。韩淲词有“年年眉寿，坐对南枝”句，名《寿南枝》。又名《古梅曲》。姜夔词名《湘月》，自注即《念奴娇》鬲指声。张辑词有“柳花淮甸春冷”句，名《淮甸春》。米友仁词，名《白云词》。张翥词，名《百字令》，又名《百字谣》。丘长春词，名《无俗念》。游文仲词，名《千秋岁》。翰墨全书词，名《庆长春》，又名《杏花天》。

宋曲入“大石调”，后复入“道调宫”，又转入“高宫大石

调”。此调音节高亢，英雄豪杰之士多喜用之。俞文豹《吹剑录》称：“学士（苏轼）词，须关西大汉，铜琵琶，铁绰板，唱《大江东去》。”

兹以《东坡乐府·凭高眺远》一阙为定格，《大江东去》一阙为变格。双调一百字，前后片各四仄韵。其用以抒写豪壮感情者，宜用入声韵部。另有平韵一格。

**定格**

平平仄仄(句)仄平平仄仄(句)平平平仄(韵)仄仄平平  
 平仄仄(句)仄仄平平平仄(韵)仄仄平平(句)平平平仄(句)  
 平仄平平仄(韵)平平仄仄(句)仄平平仄仄仄(韵)  
 仄仄平仄平平(句)仄平平仄(句)仄仄平平仄(韵)仄仄  
 平平平仄仄(句)平仄仄平平仄(韵)仄仄平平(句)平平平仄  
 (句)平仄平平仄(韵)仄平平仄(句)仄平平仄平仄(韵)  
 凭高眺远，见长空万里，云无留迹。桂魄飞来光射处，冷  
 浸一天秋碧。玉宇琼楼，乘鹤来去，人在清涼國。江山如画、  
 望中烟树历历。

我醉拍手狂歌，举杯邀月，对影成三客。起舞徘徊风露下，今夕不知何夕！便欲乘风，翻然归去，何用骑鹏翼。水晶宫里，一声吹断横笛。（苏轼）

**变格一**

仄平平仄(句)仄平仄(豆)平仄平平平仄(韵)仄仄平平  
 (句)平仄仄(豆)平仄平平仄仄(韵)仄仄平平(句)平平仄仄  
 (句)仄仄平平仄(韵)平平平仄(句)仄平平仄平仄(韵)  
 平仄平仄平平(句)仄平平仄仄(句)平平平仄(韵)仄仄

平平(句)平仄仄(豆)仄平平平仄(韵)仄仄平平(句)平平  
平仄仄(句)仄平平仄(韵)平平平仄(句)仄平平仄平仄(韵)

大江东去<sub>△</sub>,浪淘尽、千古风流人物。故垒西边<sub>△</sub>,人道是、  
三国周郎赤壁<sub>△</sub>。乱石崩云<sub>△</sub>,惊涛裂岸<sub>△</sub>,卷起千堆雪<sub>△</sub>。江山如  
画,一时多少豪杰!<sub>△</sub>

遥想公瑾当年<sub>△</sub>,小乔初嫁了<sub>△</sub>,雄姿英发<sub>△</sub>。羽扇纶巾<sub>△</sub>,谈笑  
间、檣橹灰飞烟灭<sub>△</sub>。故国神游<sub>△</sub>,多情应笑我<sub>△</sub>,早生华发<sub>△</sub>。人间  
如梦<sub>△</sub>,一樽还酹江月。<sub>△</sub>(苏轼)

### 变格二(平韵格)

仄平平仄(句)仄平平平仄(句)平仄平平(韵)仄仄平平  
平仄仄(句)平仄平仄平平(韵)仄仄平平(句)平平平仄(句)  
平仄仄平平(韵)仄平平仄(句)仄平平仄平平(韵)

平仄平仄平平(句)平平平仄仄(句)平仄平平(韵)仄仄  
平平平仄仄(句)仄仄平仄平平(韵)仄仄平平(句)平平平仄  
(句)平仄仄平平(韵)仄平平仄(句)仄平平仄平平(韵)

洞庭波冷<sub>○</sub>,望冰轮初转<sub>○</sub>,沧海沉沉<sub>○</sub>。万顷孤光云阵卷<sub>○</sub>,长  
笛吹破云阴<sub>○</sub>。汹涌三江<sub>○</sub>,银涛无际<sub>○</sub>,遥带五湖深<sub>○</sub>。酒阑歌罢<sub>○</sub>,  
至今鼍怒龙吟<sub>○</sub>。

回首江海平生<sub>○</sub>,漂流容易散<sub>○</sub>,佳会难寻<sub>○</sub>。缥渺高城风露  
爽<sub>○</sub>,独倚危槛重临<sub>○</sub>。醉倒清尊<sub>○</sub>,姮娥应笑<sub>○</sub>,犹自向来心<sub>○</sub>。广寒  
宫殿<sub>○</sub>,为余聊借琼林<sub>△</sub>。(叶梦得)

注:“、”表豆。“·”表句。“○”表平韵。“△”表仄韵。

下选词共五十首,俱名家名作,兼顾时代和流派。也选  
了一首域外作家作品。

(1) 晏 美(宋)	(白居易正) 长恨歌
(2) 晏 美(宋)	(第一首词) 梦蝶令
(3) 晏 吴(宋)	(醉花阴正) 长正福
(4) 晏 壮(宋)	(浪淘沙正) 长正福
(5) 晏 裳(宋)	(蝶恋花正) 梦蝶令
(6) 晏 天文(宋)	(雨霖铃正) 梦蝶令
前言	(1)
念奴娇(大江东去)	(宋)苏 轼(1)
念奴娇(断虹霁雨)	(宋)黄庭坚(3)
念奴娇(长江滚滚)	(宋)秦 观(5)
念奴娇(云峰横起)	(宋)叶梦得(6)
念奴娇(插天翠柳)	(宋)朱敦儒(8)
念奴娇(萧条庭院)	(宋)李清照(9)
酹江月(神州沉陆)	(宋)胡世将(11)
念奴娇(蜀川三峡)	(宋)曹 冠(13)
念奴娇(洞庭青草)	(宋)张孝祥(15)
念奴娇(风帆更起)	(宋)张孝祥(17)
念奴娇(我来吊古)	(宋)辛弃疾(18)
念奴娇(野棠花落)	(宋)辛弃疾(20)
念奴娇(倘来轩冕)	(宋)辛弃疾(22)
念奴娇(论心论相)	(宋)辛弃疾(24)
念奴娇(危楼还望)	(宋)陈 亮(26)
念奴娇(绿云影里)	(宋)张 镕(28)
念奴娇(知音者少)	(宋)刘 过(29)

- 湘月(五湖旧约) ..... (宋)姜夔(31)  
 念奴娇(闹红一舸) ..... (宋)姜夔(34)  
 醉江月(玉虹遥挂) ..... (宋)吴琚(36)  
 醉江月(江山如此) ..... (宋)杜旡(38)  
 念奴娇(没巴没鼻) ..... (宋)陈郁(40)  
 念奴娇(水天空阔) ..... (宋)文天祥(42)  
 醉江月(乾坤能大) ..... (宋)文天祥(44)  
 百字令(半堤花雨) ..... (宋)太学生(46)  
 湘月(行行且止) ..... (宋)张炎(48)  
 念奴娇(离骚痛饮) ..... (金)蔡松年(50)  
 念奴娇(天丁震怒) ..... (金)完颜亮(52)  
 大江东去(秋光一片) ..... (金)赵秉文(54)  
 大江东去(闲登高阁) ..... (金)高永(56)  
 大江东去(三峰奇绝) ..... (金)李齐贤(57)  
 念奴娇(中原形势) ..... (元)刘因(59)  
 念奴娇(长溪西注) ..... (元)鲜于枢(61)  
 百字令(石头城上) ..... (元)萨都刺(63)  
 念奴娇(凤凰山下) ..... (明)张红桥(64)  
 念奴娇(狂奴故态) ..... (清)余怀(66)  
 念奴娇(灵均苗裔) ..... (清)陈维崧(68)  
 念奴娇(牧羝沙碛) ..... (清)吴兆宜(71)  
 百字令(田光老矣) ..... (清)曹贞吉(73)  
 百字令(秋光今夜) ..... (清)厉鹗(75)  
 湘月(小舟荡月) ..... (清)凌廷堪(77)

- 
- 念奴娇(芦萝山畔) ..... (清)汪仁溥(79)  
百字令(客游倦也) ..... (清)张 穆(81)  
百字令(缁尘斗擞) ..... (清)张 穆(83)  
百字令(江流千里) ..... (清)陈 澄(85)  
念奴娇(天风吹我) ..... (清)龚自珍(87)  
湘月(绳河一雁) ..... (清)项廷纪(89)  
念奴娇(登临纵目) ..... (清)王鹏运(91)  
醉江月(耆卿绝调) ..... (清)森槐南(93)  
念奴娇(韶华转眼) ..... [日]下部梦香(95)

東漢詩辭書古。中央國學古音，申（mūn）矣。<sup>[8]</sup>

## 念奴娇 赤壁<sup>[1]</sup>怀古

赤壁古之赤壁，因北之因北之赤壁，赤壁因北<sup>[9]</sup>

。大江之赤壁，赤壁之赤壁，赤壁因北<sup>[10]</sup>

。赤夫苗白（宋）苏轼

。莫若示我，莫若示我，（宋）苏轼<sup>[11]</sup>

大江东去，浪淘尽、千古风流人物<sup>[2]</sup>。故垒<sup>[3]</sup>西边，人道是、三国周郎<sup>[4]</sup>赤壁。乱石崩云，惊涛裂岸，卷起千堆雪<sup>[5]</sup>。江山如画，一时多少豪杰！ 遥想公瑾当年，小乔<sup>[6]</sup>初嫁了，雄姿英发<sup>[7]</sup>。羽扇纶巾<sup>[8]</sup>，谈笑间、樯橹<sup>[9]</sup>灰飞烟灭。故国神游<sup>[10]</sup>，多情应笑我<sup>[11]</sup>，早生华发<sup>[12]</sup>。人间如梦，一樽还酹<sup>[13]</sup>江月。

<sup>[1]</sup>赤壁：苏轼所游为黄州赤壁（在今黄冈县城外靠长江北岸，又名赤鼻矶），与周瑜破曹之赤壁（在今湖北蒲圻县北）地名偶同。

<sup>[2]</sup>风流人物：潇洒、倜傥的杰出人物。

<sup>[3]</sup>故垒：旧时营垒。

<sup>[4]</sup>周郎：周瑜，字公瑾。

<sup>[5]</sup>雪：喻浪花。

<sup>[6]</sup>小乔：周瑜妻。三国时乔玄有二女，人称大乔、小乔。大乔嫁孙策、小乔嫁周瑜。

<sup>[7]</sup>英发：言辞英发，见解卓越不凡。

[8]纶(guān)巾：青丝带的头巾。古代儒将的装束。

[9]樯橹：一作强虏。

[10]故国神游：即神游故国。故国，指赤壁古战场。

[11]多情应笑我：应笑我多情之倒文。

[12]华发：花白的头发。

[13]酹(lèi)：以酒浇地，表示祭奠。

这首词作于元丰五年八月。作者经“乌台诗案”后，被贬黄州团练副使，不得签书文字，实则以囚徒的身份流放黄州。时年四十七岁。伫立长江岸边，慕前贤宏业，豪杰壮举，觉老大无成，白发欺人。上片写赤壁景色。“大江”两句，起调气魄雄大，高唱入云，悠远苍老之感，笼罩全篇。“风流人物”总领下文。下片先写盖世英雄周瑜形象，然后抒发人生感慨。结句出“江月”，于雄奇壮美之外，别开一境，余韵悠长。此词在词史上是豪放词的代表作品，词中塑造了英雄人物，抒写了报国理想，描绘了祖国的壮丽河山，摆脱绸缪婉转之态，使人耳目一新，开拓了词的题材和意境。

## 念 奴 娇

长且：长寒[ā]

念奴娇：念奴娇（nìng nā jiāo）嬌嬈[ā]

木幹尚重黃：木森[ā]

斷樹十株金銀：黃金樹[ā]

為秋神女：（girls）（宋）黃庭堅

“昔”句本自令：“*赤壁賦*”《*赤壁賦*》新翻。”曲風歌“君一：笛風歌[ā]，歌音翻舊作。大風急，萬人下水爭渡舟。此曲歌以追慕其故

八月十七日，同諸生步自永安城樓，過張寬夫園待月。偶有名酒，因以金荷酌眾客。客有孫彥立，善吹笛。援筆作樂府長短句，文不加點。

断虹霁雨<sup>[1]</sup>，净秋空，山染修眉新绿<sup>[2]</sup>。桂影扶疏<sup>[3]</sup>，谁便道，今夕清辉不足？万里青天，姮娥何处<sup>[4]</sup>，驾此一轮玉<sup>[5]</sup>。寒光零乱<sup>[6]</sup>，为谁偏照醽醁<sup>[7]</sup>？年少从我追游，晚凉幽径，绕张园森木<sup>[8]</sup>。共倒金荷<sup>[9]</sup>，家万里，难得尊前相属<sup>[10]</sup>。老子平生，江南江北，最爱临风笛<sup>[11]</sup>。孙郎微笑<sup>[12]</sup>，坐来声喷霜竹<sup>[13]</sup>。

[1]断虹：一段虹彩，残虹。

[2]“山染”句：指雨后山峰染成新鲜的绿色像美人的眉峰一样。

[3]桂影：指传说月宫中桂树。

[4]姮娥：即嫦娥。相传月宫内的仙女。

[5]一轮玉：指月。

[6]寒光：月光。

[7]醕醕(líng lù)：美酒名。

[8]森木：茂盛的树木。

[9]倒金荷：用金荷叶倒酒。

[10]尊前相属(zhǔ)：举杯对饮。

[11]临风笛：一作“临风曲”。陆游《老学庵笔记》：“今俗本改‘笛’为‘曲’以协韵，非也。然亦疑笛字太不入韵，及居蜀久，习其语音，乃知沪、戎间谓‘笛’为‘曲’。”

[12]孙郎：指善笛的孙彦立。

[13]霜竹：指竹笛。

此篇为宴席酬酢之作。鲁直坐修《神宗实录》失实，被贬黔州，后移戎州。据《老学庵笔记》，此词作于戎州。老辣之笔、豪迈之气，毫无衰惫之意。上片写秋夜之景。从嫦娥设辞，想象奇特。觉嫦娥于此夜甚是多情，月光偏为我多。“偏照醕醕”结在宴席，引起下片。下片叙欢会之情。“老子平生、江南江北”寓沉浮感慨之意，最后以一曲笛风，扫去感伤之情，可见潇洒襟怀。

## 念奴娇 小孤山

苏轼词（宋）

(宋) 秦 观

长江滚滚、东流去，激浪飞珠溅雪。独见一峰青  
翠峯<sup>[1]</sup>，当住中流万折。应是天公，恐他澜倒，特向  
江心设。屹然今古，舟郎指点争说。  
岸边无数青山，萦回紫翠，掩映云千叠。都让洪涛恣汹涌，却把  
此峰孤绝。薄暮烟霏，高空日煥，谙历阴晴彻。行人  
过此，为君几度击楫<sup>[2]</sup>。

[1]翠峯：山高耸貌，亦作“峯翠”。《史记·司马相如列传》：“其山  
则盘纡茀郁，隆崇峯翠。”

[2]击楫：形容志节慷慨。《晋书·祖逖传》：“(祖逖)仍将本流徙  
部曲百余家渡江，中流击楫而誓曰：‘祖逖不能清中原而复济者，有如  
大江！’”

此词咏长江中之小孤山，特立不倚之姿，中流砥柱之气  
概。非特咏物，亦以寓也矣。

## 念奴娇

苏秦 (宋)

(宋) 叶梦得

云峰横起，障吴关三面，真成尤物。倒卷回潮，  
 目尽处、秋水粘天无壁<sup>[1]</sup>。绿鬓人归，如今虽在，空  
 有千茎雪。追寻如梦，漫余诗句犹杰。闻道尊酒  
 登临，孙郎终古恨<sup>[2]</sup>，长歌时发。万里云屯，瓜步晚、  
 落日旌旗明灭。鼓吹风高，画船遥想，一笑吞穷  
 发<sup>[3]</sup>。当时曾照，更谁重问山月。

[1]粘天无壁：韩愈《祭河南张员外文》：“洞庭汗漫，粘天无壁。”

[2]孙郎：指孙策。

[3]穷发：指遥远的地方。《庄子·逍遥游》：“穷发之北，有冥海者，天池也。”

此词作于宋高宗绍兴八年，作者再任江东安抚使兼知建康，旧地重游之时。上片写山河形势，抒发重来感慨。下片“终古恨”指孙策乘曹操、袁绍官渡相峙，欲袭许都，迎献帝，未发被害事。瓜步一带，犹可想象当年魏太武帝之旌旗，而今金兵仍占领中原，作者筹划、想象恢复之计。结

拍二句，宕开写月，颇有余韵，亦含对当政者不思恢复之怨愤。

## 徵 触 令

苏轼词（宋）

东家蘋蕪熟了。日脚斜一土堆，入叶处，琳琅天譎  
魅王，黑衣空风，乘坐空室。日圆裏，合掌人行，木叶  
外萬音自新。鼓鼙天未破，公孙云固，舉人天  
香對半，日高歌爭半。官渠暮夕，日急愁誰教素。土  
戈蕭蕭秋色，氣韻長流，少壯發光。崇黃道大封山  
。斯人神有卓絕，世少尊卑。

次韻入山詠身：雨霖，合韻[口]

·詠歌事·蘇軾[口]

知我，斯與子，是種太學奇才。流落太，相逢苦也。但惟苦也。但惟苦也。但惟苦也。但惟苦也。  
恩，改外服，是元以舊。出其平生，布好絲絛，謫郡有久。二客，持酒一  
”。夜雨半夕，二客來叩其

時無合歡入愁財，寂寥獨自由。官且獨射鵠，托土同此  
恩。對子，分盡徹天恩。謝老夫當不。恩。恩。恩。恩。恩。  
時水，解衣良更，斯難心。其人今未逝，斯難。中南早歸，斯難。  
。答回（齊桓九月御川水遠

长恨春归无觅处，但余音韵，良宵无伴，此二缺

## 念奴娇

舒游

(宋) 朱敦儒

插天翠柳，被何人、推上一轮明月？照我藤床凉似水，飞入瑶台、琼阙<sup>[1]</sup>。雾冷笙箫，风轻环佩，玉锁无人掣。闲云收尽，海光天影相接。谁信有药长生，素娥新炼就<sup>[2]</sup>，飞霜凝雪。打碎珊瑚<sup>[3]</sup>，争似看、仙桂扶疏横绝。洗尽凡心，满身清露，冷浸萧萧发。明朝尘世，记取休向人说。

[1]瑶台、琼阙：俱指仙人居处。

[2]素娥：即嫦娥。

[3]打碎珊瑚：《世说新语·汰侈》：“武帝恺之甥也，每助恺。尝以一珊瑚树，高二尺许赐恺。枝柯扶疏，世罕其比。恺以示崇，崇视讫，以铁如意击之，应手而碎。”

此词上片写神游月宫。由月照藤床，顿接入瑶台琼阙。表达出世思想。下片当头棒喝尽灭俗世长生之念。全词想象浪漫，境界洁净澄澈，读之令人凡心顿消。可与苏轼《水调歌头》(明月几时有)同看。